



PROGRAMA

FL-5270 LITERATURA EN LENGUA GRIEGA

Créditos: 3

Duración: 1 semestre

Intensidad: 3 horas semanales

Requisitos: FL-3205 Griego avanzado I

Descripción:

Este es un curso obligatorio para la Licenciatura en Filología Clásica. Se analiza, según el método filológico, la evolución de la lengua griega con énfasis en determinado género, en el marco total de la historia de la literatura griega.

Objetivos

1. Interpretar la obra literaria en un proceso de síntesis de los estudios literarios y lingüísticos anteriores.
2. Contemplar la problemática de la tradición literaria y lingüística de la obra clásica griega mediante el análisis textual y la comparación con las traducciones del género seleccionado.
3. Lograr la elaboración de un trabajo de traducción y comentario del texto griego según la preceptiva del método filológico.

Contenidos

1. Reflexión sobre la evolución de la lengua literaria griega
2. Análisis sincrónico del género seleccionado
3. Organización de la selección del material de trabajo: un autor o más autores, una obra o más obras del mismo autor o de los autores, traducciones y comentarios existentes.
4. Traducción personal del estudiante y confección del trabajo y comentario crítico.
5. Análisis completivo (opcional) del texto con el método literario de dominio del estudiante.

Actividades

1. Lecciones magistrales del profesor
2. Exposiciones de los estudiantes
3. Comentarios sobre temas de traducción
4. Guía del profesor en la elaboración del corpus del trabajo.

Evaluación

Tareas y trabajo en clase 20%

Informes y comprobación de lecturas 30%

Trabajo final 50%

Bibliografía de consulta

ALSINA, J.: Griego

BOWRA, C.H.: Literatura griega

FALACIERE: Histoire littéraire de la Grece.

GARCÍA GUAL, C. Figuras helénicas y géneros literarios

HAMILTON, E.L The Greek Way.

HYGHET: La tradición clásica.

HOFFMANN et alt.: Historia de la lengua griega.

GHIANO, H.C.: Los géneros literarios: principios griegos de su problemática.

GRIMBERT: Grecia

PFEIFFER, R: Historia de la filología clásica.

P.S.: La bibliografía básica se ofrecerá una vez seleccionada la monografía.

KGA

ACTUALIZADO 2022